



Dekret

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

Decreto

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

17093/2020

10.1 Amt für Strassenbau West - Ufficio tecnico strade ovest

Betreff:

Bauvorhaben: 23.02.S.38.63.2
Außerordentliche
Instandhaltungsmaßnahmen für die
Sanierung auf dem Straßenabschnitt MeBo
auf der SS38 – Baulos 2 - Tiefensanierung
Richtung Meran. Gemeinden Terlan und
Nals
CUP: B37H18000330003

Validierung und Genehmigung des
Ausführungsprojektes sowie Ermächtigung
zur Einleitung des Verhandlungsverfahrens
zur Vergabe der Arbeiten.
Vormerkung der Ausgabe gemäß Art. 56,
Absatz 4, des GvD vom 23.06.2011, Nr.
118.

Oggetto:

Opera: 23.02.S.38.63.2
Interventi di manutenzione straordinaria
per il risanamento sul tratto stradale MeBo
sulla SS38 – Lotto 2 - Risanamento
profondo direzione Merano. Comuni di
Terlano e Nalles
CUP: B37H18000330003

Validazione ed approvazione del progetto
esecutivo nonché autorizzazione
all'indizione della procedura negoziata per
l'affidamento dei lavori.
Prenotazione della spesa ai sensi dell'art.
56, comma 4, del D.Lgs. 23.06.2011, n.
118.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

NIMMT EINSICHT in den Artikel 26, Absatz 8 des G.v.D. 18.04.2016, Nr. 50, welcher die Validierung des Projektes regelt;

NIMMT EINSICHT in den Art. 59 des GvD 50/2016 und in den Art. 23 des L.G. 16/2015, welche die Auswahl der Ausschreibungsverfahren vorsehen;

NIMMT EINSICHT in den Art. 35 des GvD 50/2016 bezüglich der EU-Schwellenwerte für die öffentlichen Ausschreibungen;

NIMMT EINSICHT in den Art. 56, Absatz 4, des GVD 23.06.2011, Nr. 118, welcher die Zweckbindung der Ausgabe regelt;

NIMMT EINSICHT in den Art. 12 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, welcher die Genehmigung des Projektes regelt;

STELLT FEST, dass man gemäß Art. 16, Absatz 10 des L.G. 17.12.2015, Nr. 16, bei der Vergabe einzelner Lose von den in der EU-Richtlinie festgelegten Verfahren abweichen kann, wenn der geschätzte Wert des betreffenden Loses ohne Mehrwertsteuer unter 1.000.000,00 € liegt, sofern der kumulierte Wert der vergebenen Lose nicht 20 Prozent des Gesamtwerts sämtlicher Lose überschreiten, in welchen das Bauvorhaben unterteilt ist;

NIMMT in den Art. 2, Absätze 5 und 6, des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, EINSICHT, in welchen die Kompetenzen bezüglich des Abschlusses öffentlicher Verträge und des Erlasses von Maßnahmen festgehalten sind;

NIMMT EINSICHT in den Art. 6, Absatz 6 des L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17, in welchem die Kompetenzen des Abteilungsdirektors bezüglich der Vergabe öffentlicher Verträge festgehalten sind;

NIMMT EINSICHT in das Dekret Nr. 6161 vom 13.04.2017, mit welchem der zuständige Landesrat die Genehmigung des Projektes gemäß Artikel 12, Absatz 1 des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16 dem Abteilungsdirektor übertragen hat;

NIMMT EINSICHT in den Beschluss Nr. 33 vom 16.01.2018, mit welchem die technischen Eigenschaften für das gesamte Bauvorhaben „Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen für die Sanierung auf dem Straßenabschnitt MeBo auf der SS38“ und die überschlägigen Kosten von

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

VISTO l'articolo 26, comma 8 del D.Lgs. 18.04.2016, n. 50, che disciplina la validazione del progetto;

VISTO l'art. 59 del D.Lgs. 50/2016 e l'art. 23 della L.P. 16/2015 che prevedono la scelta delle procedure di indizione di gara;

VISTO l'art. 35 del D.Lgs. 50/2016 concernente le soglie di rilevanza comunitaria degli appalti pubblici;

VISTO l'art. 56, comma 4, del D.Lgs. 23.06.2011, n. 118, che disciplina l'assunzione dell'impegno di spesa;

VISTO l'art. 12 della L.P. 17.12.2015, n. 16 che disciplina l'approvazione del progetto;

DATO ATTO che ai sensi dell'art. 16, comma 10 della L.P. 17.12.2015, n. 16, i singoli lotti possono essere aggiudicati senza applicare le procedure previste dalla direttiva UE, a condizione che il valore stimato, al netto dell'IVA, del lotto in questione sia inferiore a € 1.000.000,00, purché il valore cumulato dei lotti aggiudicati non superi il 20 per cento del valore complessivo di tutti i lotti in cui è stata frazionata l'opera;

VISTO l'art. 2, comma 5 e 6, della L.P. 23.04.1992, n. 10 che prevedono le competenze in merito alla stipula dei contratti pubblici e all'adozione di provvedimenti;

VISTO l'art. 6, comma 6 della L.P. 22.10.1993, n. 17 che prevede le competenze del direttore di ripartizione in merito all'affidamento dei contratti pubblici;

VISTO il decreto n. 6161 del 13.04.2017 con il quale l'Assessore competente ha delegato l'approvazione del progetto prevista all'articolo 12, comma 1 della legge provinciale del 17.12.2015, n. 16 al Direttore di Ripartizione;

VISTA la deliberazione n. 33 del 16.01.2018, con la quale sono state approvate le caratteristiche tecniche per l'intera opera "Interventi di manutenzione straordinaria per il risanamento sul tratto stradale MeBo sulla SS38" e la spesa presunta di € 37.575.090,00;

insgesamt 37.575.090,00 € genehmigt wurden;

STELLT FEST, dass mit oben genannten Beschluss Nr. 33 vom 16.01.2018 ebenfalls beschlossen wurde das Bauvorhaben in 12 Baulose aufzuteilen und für das **Baulos 2 – Tiefensanierung – Richtung Meran - S.38.63.2** die Gesamtkosten in Höhe von 1.314.960,00 € festgelegt wurden;

NIMMT EINSICHT in den Bericht des Verfahrensverantwortlichen vom 29.01.2018 mit den Vorgaben für die Projektierung gemäß Artikel 15 des D.P.R. vom 5. Oktober 2010, Nr. 207, welcher vom Abteilungsdirektor genehmigt worden ist;

STELLT FEST, dass mit der Ausarbeitung des Ausführungsprojektes für das Baulos 2 – S.38.63.2 Ing. Johannes Strimmer des Amtes für Straßenbau West beauftragt worden ist;

NIMMT EINSICHT in das von Ing. Johannes Strimmer ausgearbeitete Ausführungsprojekt für das Baulos 2 – 38.63.2 vom April 2020;

NIMMT EINSICHT weiters in die Gesamtkostenübersicht für das Baulos 2, die eine Ausgabe von 1.314.950,81 € vorsieht, die wie folgt unterteilt ist:

| | |
|--|--------------|
| - Arbeiten | 991.823,63 € |
| - Summen zur Verfügung der Verwaltung insgesamt: | 323.127,18 € |

davon für:

| | |
|---|--------------|
| a) 22 % MwSt. auf den Betrag der Arbeiten | 218.201,20 € |
| b) Unvorhergesehenes | 49.591,18 € |
| c) technische Spesen | 38.840,00 € |
| d) MwSt. auf techn. Spesen | 8.544,80 € |
| e) zusätzl. Arbeiten | 7.950,00 € |

NACH EINSICHTNAHME in den Bericht des Verfahrensverantwortlichen vom 27.08.2020, mit welchem die Einleitung des Verhandlungsverfahren für die Arbeiten des oben genannten Bauvorhabens beantragt wird;

NIMMT EINSICHT in die im oben erwähnten Bericht des Verfahrensverantwortlichen angeführte Begründung für die nicht erfolgte Aufteilung in Lose des oben genannten Bauvorhabens;

VISTO CHE con suddetta delibera n. 33 del 16.01.2018 è stato inoltre deciso di suddividere l'intera opera in 12 lotti determinando per il **lotto 2 – Risanamento profondo – direzione Merano - S.38.63.2** un costo complessivo pari a € 1.314.960,00;

VISTA la relazione del Responsabile del procedimento datata 29.01.2018 con le disposizioni preliminari alla progettazione ai sensi dell'articolo 15 del D.P.R. del 5 ottobre 2010, n. 207, approvata dal Direttore di Ripartizione;

DATO ATTO che è stato incaricato l'Ing. Johannes Strimmer dell'Ufficio tecnico strade ovest di elaborare il progetto esecutivo del lotto 2 – S.38.63.2;

VISTO il progetto esecutivo elaborato dall'Ing. Johannes Strimmer per il lotto 2 – S.38.63.2 dell'aprile 2020;

VISTO inoltre il prospetto sommario dei costi per il 2° lotto, che prevede una spesa di € 1.314.950,81 così ripartita:

| | |
|---|--------------|
| - lavori | 991.823,63 € |
| - somme a disposizione dell'Amministrazione totale: | 323.127,18 € |

di cui per:

| | |
|--------------------------|--------------|
| a) 22 % IVA per lavori | 218.201,20 € |
| b) imprevisti | 49.591,18 € |
| c) spese tecniche | 38.840,00 € |
| d) IVA su spese tecniche | 8.544,80 € |
| e) ulteriori lavori | 7.950,00 € |

VISTA la relazione del responsabile del procedimento del 27.08.2020, di richiesta di indizione della procedura negoziata per l'affidamento dei lavori relativi all'opera sopra indicata;

VISTA la motivazione della mancata suddivisione in lotti dell'opera sopra indicata nella sopra citata relazione del responsabile del procedimento;

NACH EINSICHTNAHME in die im Bericht des Verfahrensverantwortlichen vom 27.08.2020 angegebene Begründung zur Auswahl des Verhandlungsverfahrens;

FESTGESTELLT, dass die Auswahl des Angebotes gemäß Art. 33 des L.G. 16/2015 aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes erfolgt, wobei ausschließlich der Preis berücksichtigt wird;

STELLT außerdem FEST, dass laut oben genanntem Bericht des Verfahrensverantwortlichen der Gegenstand des Vertrages die Ausführung der Bauarbeiten vorsieht und dass gemäß Art. 47 des L.G. 17.12.2015, Nr. 16 der Vertrag auf Maß abgeschlossen wird;

BERÜCKSICHTIGT, dass für die Ausführung der Arbeiten 12 aufeinander folgende Kalendertage vorgesehen sind und dass laut Bericht des Verfahrensverantwortlichen der Gesamtbetrag von 1.210.024,83 € (entspricht den vorgesehenen Beträgen für die Arbeiten + MwSt.) vorzumerken ist;

ERACHTET es daher als notwendig, die Ausgabe von 1.210.024,83 € gemäß Vorschlag des Verfahrensverantwortlichen auf das Haushaltsjahr 2020 vorzumerken;

NIMMT EINSICHT in den Prüfbericht des gegenständlichen Ausführungsprojektes, welcher am 06.08.2020 vom Verfahrensverantwortlichen ausgestellt worden ist;

BERÜCKSICHTIGT, dass aufgrund der in der Anlage 1 des D.LH. 25.06.1996, Nr. 21 angeführten Aufgaben der Landesämter sowie der Vollmacht Dekret Nr. 246 vom 14.01.2016 das Ausschreibungsverfahren vom Amt für Verwaltungsangelegenheiten 11.5 durchgeführt wird;

STELLT FEST, dass das gegenständliche öffentliche Bauwerk im Wirtschafts- und Finanzdokument des Landes „WFDL- 2019 - 2022 – Aktualisierungsbericht“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 883 vom 29.10.2019, vorgesehen ist;

STELLT FEST, dass das Bauvorhaben im Dreijahresprogramm 2020 - 2022 der Abteilung 10 – Tiefbau, welches mit Beschluss der Landesregierung Nr. 143 vom 03.03.2020, genehmigt wurde, vorgesehen ist;

und

v e r f ü g t:

VISTA la motivazione per la scelta della procedura negoziata indicata nella relazione del responsabile del procedimento del 27.08.2020;

DATO ATTO che la selezione dell'offerta avverrà ai sensi dell'art. 33 della L.P. 16/2015 in base all'offerta economicamente più vantaggiosa, individuata sulla base del prezzo;

DATO pure ATTO che secondo la sopra indicata relazione del responsabile del procedimento l'oggetto del contratto consiste nell'esecuzione dei lavori e che il contratto sarà stipulato a misura ai sensi dell'art. 47 della L.P. 17.12.2015, n. 16;

TENUTO CONTO che per l'esecuzione dei lavori sono previsti 12 giorni naturali e consecutivi e che secondo la relazione del responsabile del procedimento la spesa complessiva da prenotare ammonta a € 1.210.024,83 (corrisponde agli importi previsti per i lavori di esecuzione + IVA);

RITENUTO pertanto necessario prenotare la spesa di € 1.210.024,83, come proposto dal responsabile del procedimento, sull'esercizio 2020;

VISTA la relazione di verifica del progetto esecutivo in questione rilasciata dal Responsabile del procedimento in data 06.08.2020;

TENUTO CONTO che in base alle competenze degli uffici provinciali di cui all'allegato 1 del D.P.G.P. 25.06.1996, n. 21 nonché atto di delega decreto n. 246 del 14.01.2016 la procedura di gara sarà espletata dall'Ufficio affari amministrativi 11.5;

DATO ATTO che l'opera pubblica in questione è prevista nel Documento di economia e finanza provinciale "DEFP 2019 - 2022 - Nota di aggiornamento" approvato con Delibera della Giunta Provinciale Nr. 883 del 29.10.2019;

DATO ATTO, che l'opera è prevista nel programma triennale 2020 - 2022 della Ripartizione Infrastrutture, il quale è stato approvato con delibera della Giunta Provinciale Nr. 143 del 03.03.2020;

d e c r e t a:

1. das Ausführungsprojekt des in den Prämissen genannten Bauvorhabens gemäß Artikel 26, Absatz 8 des G.v.D. 18.04.2016, Nr. 50 zu validieren;
2. das Ausführungsprojekt des in den Prämissen genannten Bauvorhabens gemäß Art. 12 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 zu genehmigen;
3. die Einleitung des Verhandlungsverfahrens gemäß Art. 26, Absatz 5 des L.G. 16/2015, zur Vergabe der Arbeiten für das in den Prämissen genannte Bauvorhaben zu ermächtigen;
4. die Ausgabe von insgesamt 1.210.024,83 € auf dem Kapitel U10052.0760 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2020 vorzumerken;
5. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Zweckbindung der Ausgabe mit nachfolgender Maßnahme, bei Festlegung der vom Art. 56 des GvD 118/2011 vorgesehenen Bestandteile der Zweckbindung, durchgeführt wird.

PSP: 102302.S0380S.63.200.A

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

- Ing. Valentino Pagani -

1. di validare il progetto esecutivo dell'opera indicata nelle premesse ai sensi dell'articolo 26, comma 8 del D.Lgs. 18.04.2016, n. 50;
2. di approvare il progetto esecutivo dell'opera indicata nelle premesse ai sensi dell'art. 12 della L.P. 17.12.2015, n. 16;
3. di autorizzare ai sensi dell'art. 26, comma 5 della L.P. 16/2015 l'indizione della procedura negoziata per l'affidamento dei lavori dell'opera indicata nelle premesse;
4. di prenotare la spesa complessiva di € 1.210.024,83 sul capitolo U10052.0760 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2020;
5. di dare atto che all'assunzione degli impegni di spesa si procederà con successivo provvedimento con l'individuazione degli elementi costitutivi l'impegno di spesa di cui all'art. 56 del D.Lgs. 118/2011.

WBS: 102302.S0380S.63.200.A

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

| | | |
|--|-------------------|------------|
| Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio | STRIMMER JOHANNES | 18/09/2020 |
| Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione | PAGANI VALENTINO | 23/09/2020 |

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Johannes Strimmer
codice fiscale: TINIT-STRJNN76E171729X
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 9496067
data scadenza certificato: 12/09/2021 00.00.00*

Am 23/09/2020 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Valentino Pagani
codice fiscale: TINIT-PGNVNT59P30A952T
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 9373093
data scadenza certificato: 03/09/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 23/09/2020

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

23/09/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma